



Etahi Karakia  
Bahá'í mo te  
Taumata Tuarua





## Wahanga | Karakia

E Te Arikī! He tamaiti noa iho au;  
tukua ahau kia tupu i raro o te  
ataata o Tōu kaingākau-nui. He  
kākano kau; meinga ahau kia  
whāngaia ki ngā uatātā mai i ngā  
kapua o Tāu manaaki. He pihinga  
noa iho ahau o te mārā o te  
aroha; meinga ahau kia tupu kia  
puāwai.





Ko Koe te Mananui me te Pūkaha,  
ā, ko Koe te Rauaroha-Katoa, te  
Mōhio-Katoa, te Kite-Katoa.

*'Abdu'l-Bahá*





## Kupu 1

'Tākina, e Tāku pononga, ngā whiti a Te  
Atua kua tukuna ki a koe, kua tākina e  
rātou kua whakatata ki a Ia, kia tahuna ai  
ko tōu ake wairua kit e reka o tō rangi,  
kia whakamanea mai ngā ngākau o ngā  
tangata katoa.'

## Kupu 3

'E te Tama a te Mārama!  
Whakarere nā te katoa, atu i a Au, ka  
āta noho ai ki Tōku wairua. Koinei te tino  
ia o Tāku kupu, nō reira tahuri mai.'





## Wahanga 2 Karakia

E tōku Atua! e tōku Atua!

Whakakotahitia ngā ngākau o Āu  
pononga, whakaaturia mai ki a  
rātou ko Tō pūtake tapu. Mā  
rātou Ōu ture e whai, me noho  
hoki rātou i raro i Tō kawenata.  
Āwhinatia mai rātou e Te Atua i  
ā rātou whakamātau, tukua mai  
hoki ki a rātou te kaha e tūmau  
ai rātou ki a Koe. e Te Atua!





Kaua rā e waiho rātou ki a rātou  
anō, engari aratakina mai ō rātou  
tapuwae mā te mārāmatanga o  
te mātauranga, ā, kia harakoa ō  
rātou ngākau ki Tōu aroha.

Tūturu ko Koe tō rātou

Pouāwhina, tō rātou Ariki hoki.

*Bahá'u'lláh*





## Kupu 4

'E te Tama a te Mauri!

Ko Tōku aroha Tāku pā tūwatawata;  
koi a ka kuhu mai ka ora, ka whita, ko  
ia ka tahuri kē ka kōrara, ka hemo.'

## Kupu 6

'E te Tama a te Tangata!

Kaua e whakataha atu i Āku tohutohu  
mē he aroha nōu ki Tōku ātaahua, kaua  
e warewaretia Āku kupu mei hiahiatia  
mai e koe Tōku manea pai.'





## Wahanga 3 Karakia

E tōku Arikī! Hua mai ko Tō  
ātaahua hei kai māku, ko te noho  
ki Tō Aroaro tāku inu, ko Tōu  
harakoa tōku tūmanako, ko te  
whakahōnore i a Koe tāku mahi,  
ko te maumahara ki a Koe tōku  
hoa haere, ko te mana o Tōu tino  
rangatiratanga tōku matua  
whāngai, ko Tōu whare tōku  
kāinga, ko tōku whare te tūru







Nāu i whakatapu mai i ngā here ki  
runga ki a rātou kua aukatingia  
pērā me he ārai atu i a Koe.

Ko Koe, tūturu, te Kaharawa, te  
Korōria-Rawa, ko koe te Tino  
Pūkaha Rawa Atu.

*Bahá'u'lláh*





## Wahanga 4 Karakia

E Te Atua Ariki! Meinga mātou  
hei ngaru o te moana, hei putiputi  
o te kāri, e kotahi ana, kua  
whakaaetia mā te nui o Tōu  
aroha. e Te Ariki! Kia  
whakapurutia ngā ū mā ngā tohu  
o Tōu kotahitanga, ā, meinga te  
katoa o te ira tangata hei whetū  
e tiaho iho nei i taua teitei anō o  
te korōria, hei hua papai kei Tāu  
rākau o te ora e tupu ana.





Tūturu, ko Koe te Kaharawa, te  
Matua-Kore Ora Tonu Ake, te  
Pouhōmai, te Tohu Aroha, te  
Poumurunga Hara, te Mātau-  
Katoa, te Kaihanga Kotahi.

*'Abdu'l-Bahá*





## Kupu 17

Kaua e moumoutia tō wā i te  
māngere me te moumou wā, me  
te whakapau i ō wā tētahi mea  
ka whaihua ki a koutou ake.

